Porównanie tłumaczeń Jana 1:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	On był na początku w — Bogu.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ono było na początku u Boga
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ono było na początku* u Boga.[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ono (to) było na początku u Boga.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ono było na początku u Boga

[1)] <x>500 8:58</x>; <x>500 17:5</x>; <x>730 1:8</x>